TOURNOI DES JEUNES

20 23

F.C. BLO-WÄISS IZEG

SAMEDI 10 JUIN & DIMANCHE 11 JUIN

DE 10.00 À 18.00 HEURES

AU STADE ALBERT KONGS À ITZIG

TOURNOI INTERNATIONAL

POUR BAMBINIS, PUPILLES, POUSSINS & MINIMES

HEK·TAR
TWEENZ
Raiffeisen
ANDiMAN &Co
DIMANTRANS s.a.r.l.
lalux ASSURANCES

D'Servicer vun Zitha Contern

zitha

Seniorie Sainte Zithe Contern
Maison de soins
☎ 2790 1 ✉ contern@zitha.lu

ZithaRésidences
Résidence Ste Zithe fir autonom Senioren
☎ 2790 58 000 ✉ residence.contern@zitha.lu

ZithaFoyers
Foyer de jour "Op der Conter Heed"
☎ 2790 59 992 ✉ opderconterheed@zitha.lu

ZithaMobil
Preventioun - Therapie - Hëllef a Fleeg doheem
☎ 40144 2280 ✉ zithamobil@zitha.lu

TOURNOI DES JEUNES 2023

PUPILLES (U9)

(Samedi 10 juin à partir de 10.00 heures)

POUSSINS (U11)

(Samedi 10 juin à partir de 14.00 heures)

BAMBINIS (U7)

(Dimanche 11 juin à partir de 10.00 heures)

MINIMES (U13)

(Dimanche 11 juin à partir de 14.00 heures)

NOS SPONSORS

Parrainages terrains

HEK·TAR

TWEENZ

Raiffeisen

ANDiMAN &Co

DIMANTRANS s.a.r.l.

lalux ASSURANCES

Parrainages Coupes Fairplay & Best Club Trophy

LE PETIT beefbar

3S-TECH SYNTHETIC SPORT SURFACES

farbdesign raumdesign DAVID BERTHAUT

point solutions.lu

Caffè Aroma

Annonceurs

According to my Style – Amarcord – Am Trapeneck – ANG – Baloise Agence Yann Le Berre
Bétons Feidt – Bureauconcept – CADIE Office – Café An Hussen Tétange– Café des Sports Itzig
Café New Parking Kayl – Comat SA – E.O.S. – Ets. Léon Steffes – Fleurs Vry – Restaurants Qosqo
Imprimerie Lux – Jängi Kremer fils – Logilux Immobilier – Lux TP – Muller Wegener
Pharmacie de l'Eléphant – Restaurant Al Sole – Restaurant Chez Vito – Seniorerie Ste Zithe Contern
Voyages Emile Weber

HEK·TAR

BUREAU IMMOBILIER

VOTRE EXPERT DANS L'IMMOBILIER

VENTE ■ LOCATION ■ ÉVALUATION ■ CONSEIL

15, rue Evy Friedrich
L-1552 LUXEMBOURG

www.hektar.lu
(+352) 2785 8040

„Tournoi des Jeunes“ 2023 vum F.C. Blo-Wäiss Izeg

An dësem Joer organiséiert den F.C. Blo-Wäiss Izeg déi 19. Oplag vu sengem traditionelle Jugendturnéier.

Mat vill Organisatiounstalent a mat engem luewenswäerten Engagement vun de Membere vun der Jugendkommissioun vum FCI steet de Stade Albert Kongs um Weekend vum 10. an 11. Juni nees kloer am Zeeche vum Jugendfussball. Net manner wéi 64 verschidden Equippe vun de Kategorie Bambinis bis Minimes huelen un dësem Jugendturnéier deel.

Fir de Gedanke vun der Groussregioun ze förderen, d'Zesummeliewen tëscht Nopeschlänner ze stäerken an dem Mateneen Rechnung ze droen, trieden net manner wéi 8 Veräiner a 14 Equippen aus dem noe Grenzgebitt bei dësem Turnéier un.

Den „Tournoi des Jeunes“ ass mëttlerweil zu enger fester Gréisst am Sportskalenner vun eiser Gemeng ginn.

De Fussball ass zu enger weltwäiter Institutioun erugewuess. Eng sëlleche Milliounе Menschen gi vun deem ronne Lieder carrément a säi Bann gezunn. Freed a Leed, Hoffnung an Enttäuschung leien oft ganz no beieneen.

Als Equippesportaart huet dëst Spill awer och eng edukativ Missioun fir all Jugendspiller. Disziplin, Präsenz um Training, Equippegeescht, Fairplay a géigesäitege Respekt sinn Dugenden, déi e Mënsch forméieren.

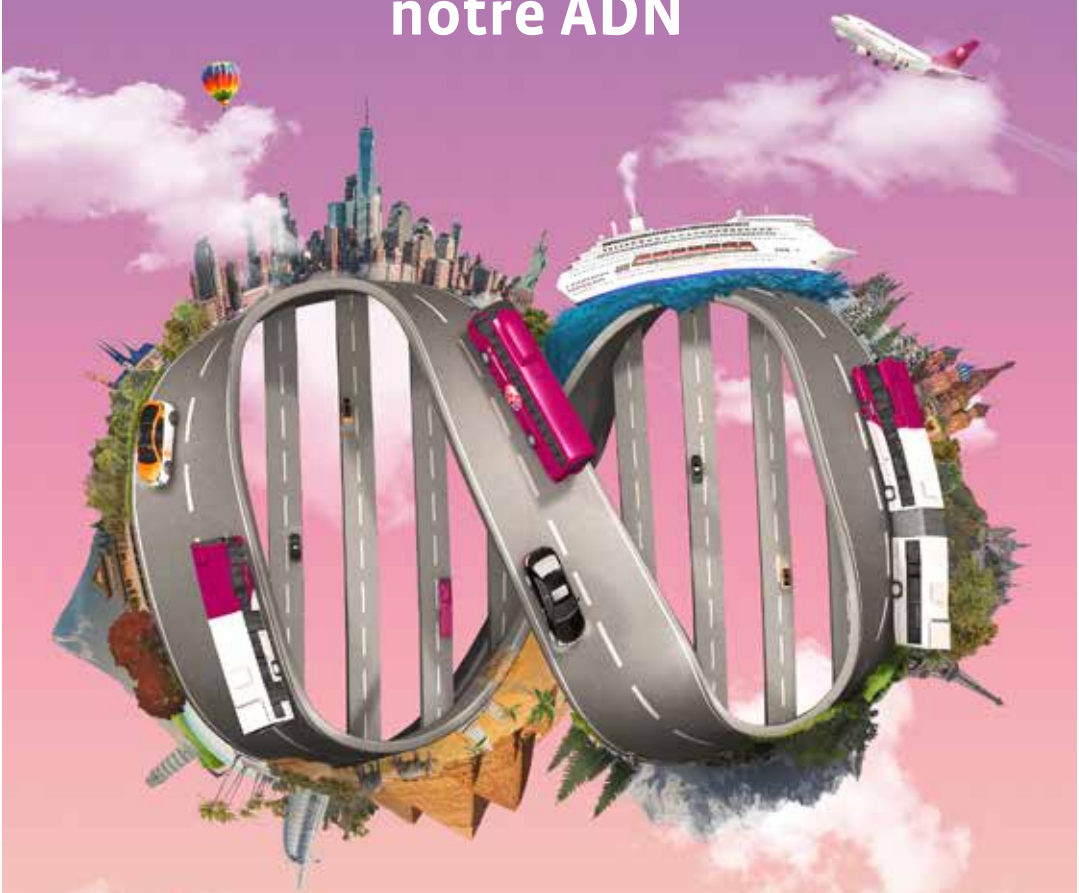
An eiser Gemeng besteet en intensivt Veräinsliewen, dëst ass en Zeeche vu groussem Engagement vu ville Leit, déi hir Zäit an d'Zesummewuesse vun eiser Gesellschaft investéieren. De Benevolat ass keng Selbstverständlechkeet.

A mengem perséinlechen Numm, an awer och am Numm vum Schäffen- a Gemengerot, géif ech gär all deene Leit Merci soen, déi hir Fräizäit an den Déngscht vun eiser Gesellschaft an an den Déngscht vun eiser Jugend stellen.

An dësem Sënn wënschen ech der 19. Oplag vum „Tournoi des Jeunes“ e grousse Succès, déi beschte Wiederkonditiounen, deene jonke Spillerinnen a Spiller vill Freed an Erfolleg, mat natierlech ville Goaler. De Beschte soll um Enn gewannen.

Marc LIES
Buergermeeschter

Vos voyages, votre mobilité, **notre ADN**



Voyages – Mobilité – Business

Créateur de voyages, acteur de la mobilité, partenaire de vos solutions business, depuis plus de 140 ans nous innovons pour vous. Grâce à l'expérience et à la passion de nos collaborateurs, nous anticipons les exigences d'un monde en mouvement.

www.emile-weber.lu

voyages emile weber

19. Oplag vum „Tournoi des Jeunes“ zu Izeg

Den 10. an 11. Juni organiséiert den FC Blo-Wäiss Izeg op en neits säin traditionelle Jugendturnéier am Stade Albert Kongs.

Wärend dësen zwee Deeg wäerte 64 Equippe géinteneen untrieden an dëst an de Kategorien U7, U9, U11 an U13. Et sinn och 8 Veräiner aus der Groussregioun mat 14 Equippen dëst Joer um Tournoi des Jeunes dobäi.

Fir déi jonk Fussballspiller ass et wichteg, sech net nëmme mat Equippen aus dem Inland, mee och mat Equippen aus dem Ausland ze moossen. Esou léiere si och iwwer d'Grenze vun eisem Land ewech ze denken.

Dës weidere stinn awer och Eegenschafte wéi Teamgeescht, Fairplay a Respekt bei engem Fussballturnéier am Mëttelpunkt.

Dofir ass et wichteg, dass déi jonk Nowuessfussballspiller richteg encadréiert gi bei der Ausübung vun hirem Sport. Hir Trainer verdéngen eis Unerkennung.

E grousse Merci verdéngen awer och all déi fläisseg Hänn déi bei der Organisatioun vum Tournoi des Jeunes hëllefen. Esou eng Manifestatioun stellt een net einfach esou op d'Been an et ass vill Aarbecht néideg.

Ech wënschen all de Jonken e sportlechen Tournoi des Jeunes an dass déi beschten Equippe gewënnt!

Diane ADEHM
Sportschäffen

LE PETIT
beefbar
10 avenue du Rock'n' Roll L-4361 Esch-Sur-Alzette (Belval) | tél. 28 99 81 90
www.beeftro.com

Chers amis sportifs, chers joueurs,

C'est avec grand plaisir que nous vous souhaitons le bienvenu à la 19e édition du Tournoi de Jeunes au Stade Albert Kongs à Itzig.

Ce tournoi représente pour nous la ligne droite d'une saison et nous procure l'honneur de recevoir une multitude d'équipes dans les catégories Bambinis, Pupilles, Poussins et Minimes.

Cette édition se manifeste comme étant enfin à nouveau une possibilité de démontrer les compétences acquises pendant la saison, et ceci toujours sous le regard attentif de leurs entraîneurs et de leurs parents.

Je souhaiterais profiter de l'occasion pour remercier toutes les équipes de s'être déplacées afin de participer à notre tournoi, qui se déroulera sous le signe de l'amitié, du respect et du Fair-play.

Je voudrais également évoquer l'étroite collaboration du conseil d'administration du FC Blo-Wäiss Izeg avec les services de l'Administration communale de Hesperange, lesquels nous ont permis de préparer de longue date ce tournoi, lequel est très important pour le club.

Dans la même ligne d'idées, je souhaiterais remercier tous les annonceurs et donateurs présents dans cette brochure pour leur soutien et leurs efforts.

Un grand merci va également à tous les bénévoles et les parents des joueurs pour leur appui durant ces deux jours.

Dans l'espoir que la météo nous soit clémente, il ne me reste plus qu'à vous souhaiter de passer de bons moments en notre compagnie et de supporter ainsi la nouvelle génération du football luxembourgeois.

Bob SCHOLER
Président du FC Blo-Wäiss Izeg

point solutions.lu

Betriebs-, Lager- & Büroeinrichtungen
Schulen & Öffentliche Einrichtungen

25, rue de La Sûre
L-6484 ECHTERNACH
Tel.: 26 72 13 10-1
eMail: info@pointsolutions.lu

impressions@tdj2022

Restaurant / Pizzeria Chez Vito

424, Route de Thionville
L-5884 Hesperange

Tél. +352 26 36 16 97
Fax +352 26 36 25 90

restaurantpizzeriachezvito@gmail.com
www.restaurant-chezvito.lu

Nous vous accueillons de 11h30 à 14h30 et de 18h30 à 22h30
(sauf mardi soir et jeudi toute la journée)

CLUBS PARTICIPANTS

Premiere

Wir begrüßen ganz herzlich die U7 des FC Könen sowie die U9 des SV Olewig Trier, die bei der 19. Auflage unseres Turniers erstmals mit von der Partie sind!

Nous souhaitons la bienvenue aux Bambinis U7 du FC Könen ainsi qu'aux Pupilles U9 du SV Olewig Trèves, qui - à l'occasion de la 19ième édition - participent pour la première fois à notre tournoi!

SV Olewig Trier U9

FC Könen U7

SPONSORS DES COUPES & MEDAILLES

Parrainage BAMBINIS

Diane ADEHM

Parrainage POUSSINS

Jean THEIS

Parrainage PUPILLES

Robert LEVEN

Parrainage MINIMES

Marc LIES

BEST CLUB TROPHY

FARBDESIGN RAUMDESIGN

DAVID BERTHAUT

Challenges FAIR PLAY

3S-TECH

CAFFE AROMA

LE PETIT BEEFBAR

POINT SOLUTIONS

GRASSROOTS

FEDERATION LUXEMBOURGEOISE DE FOOTBALL FLF

JO ZUM FAIR PLAY

BUREAU Concept

MEUBLES DE BUREAU
ORGANISATION DE BUREAU
MOBILIER SUR MESURE
MEUBLES DE COLLECTIVITE
MOBILIER SCOLAIRE

de la »Vitamine C« pour votre bureau!

www.bureauconcept.lu

3, rue François Hogenberg • L-1735 Z.I. Gasperich Luxembourg
e-mail: info@bureauconcept.lu
Fax: 26 36 43 29 • Tél.: 26 36 43 1

Caffé Aroma
11, rue du Brill L-3898 Foetz tél. 26 55 15 08 www.caffearoma.lu

FC BLO-WÄISS IZEG JEUNES

Horaires des entraînements 2023/24

JUNIORS U19

Lundi 19.15 - 20.45 ; mercredi 19.30 - 20.45 ; jeudi 17.45 - 19.00

CADETS U17

Mardi 17.45 - 19.00 ; mercredi et vendredi 17.45 - 19.15

SCOLAIRES U15

Lundi 17.45 - 19.15 ; mardi 17.45 - 19.00 ; vendredi 18.00 - 19.15

MINIMES U13

Lundi et mercredi 17.45 - 19.15 ; jeudi 17.45 - 19.00

POUSSINS U11

Mardi et jeudi 16.00 - 17.15 ; vendredi 17.15 - 18.30

PUPILLES U9

Mardi et jeudi 16.00 - 17.15

BAMBINIS U7

Mardi et jeudi 16.00 - 17.15

JEUNES FILLES

Mardi et jeudi 17.30 - 18.45

COORDINATEUR JEUNES:

JOÉ MEYER (TÉL.: 621 192 863 ; MAIL: JOEMEYER997@GMAIL.COM)

FLEURS VRY
HELLANGE LUXBG
Fondée en 1932

11-13, rue de Mondorf
L-3337 Hellange

Tél.: (00352) 51 77 75
Fax: (00352) 51 90 30

www.fleursvry.lu

teams@tdj2023

Vous relevez les défis ?

Nous aussi !

SPUERKEESS

Your Bridge to Life

Banque et Caisse d'Epargne de l'Etat, Luxembourg, établissement public autonome, 1, Place de Metz, L-1930 Luxembourg, R.C.S. Luxembourg B30175

PUPILLES (U9)

Samedi le 10 juin 2023 au STADE ALBERT KONGS à ITZIG

Début: 10.00 h | Durée: 1 x 10 min | Pause: 3 min

Parrainage: Robert LEVEN

lalux ASSURANCES
Raiffeisen
TWEENZ
HEK·TAR
DIMANTRANS s.a.r.l.
ANDIMAN &Co

Équipes participantes PUPILLES

Poule A	
1.	Itzig 1
2.	Kopstal
3.	Jeunesse Esch
4.	Garche (F)

Poule B	
1.	Bertrange
2.	Weiler-la-Tour
3.	Tawern (D)
4.	Fola Esch

Poule C	
1.	Itzig 2
2.	Mondercange
3.	Olewig Trier (D)
4.	Entente Mensdorf/Canach

Poule D	
1.	Bettembourg
2.	Sandweiler
3.	Lorentzweiler
4.	Entente Syrdall

Matchs préliminaires PUPILLES

Nr.	Terrain	Poule	Début	Match			Résultat
1	1	A	10:00	Itzig 1	-	Kopstal	:
2	2	A	10:00	Jeunesse Esch	-	Garche (F)	:
3	3	B	10:00	Bertrange	-	Weiler-la-Tour	:
4	4	B	10:00	Tawern (D)	-	Fola Esch	:
5	1	C	10:13	Itzig 2	-	Mondercange	:
6	2	C	10:13	Olewig Trier (D)	-	Entente Mensdorf/Canach	:
7	3	D	10:13	Bettembourg	-	Sandweiler	:
8	4	D	10:13	Lorentzweiler	-	Entente Syrdall	:
9	1	A	10:26	Garche (F)	-	Itzig 1	:
10	2	A	10:26	Kopstal	-	Jeunesse Esch	:
11	3	B	10:26	Fola Esch	-	Bertrange	:
12	4	B	10:26	Weiler-la-Tour	-	Tawern (D)	:
13	1	C	10:39	Entente Mensdorf/Canach	-	Itzig 2	:
14	2	C	10:39	Mondercange	-	Olewig Trier (D)	:
15	3	D	10:39	Entente Syrdall	-	Bettembourg	:
16	4	D	10:39	Sandweiler	-	Lorentzweiler	:
17	1	A	10:52	Itzig 1	-	Jeunesse Esch	:
18	2	A	10:52	Kopstal	-	Garche (F)	:
19	3	B	10:52	Bertrange	-	Tawern (D)	:
20	4	B	10:52	Weiler-la-Tour	-	Fola Esch	:
21	1	C	11:05	Itzig 2	-	Olewig Trier (D)	:
22	2	C	11:05	Mondercange	-	Entente Mensdorf/Canach	:
23	3	D	11:05	Bettembourg	-	Lorentzweiler	:
24	4	D	11:05	Sandweiler	-	Entente Syrdall	:

Classements matchs préliminaires PUPILLES

Poule A	pts	buts	diff.
1.		:	
2.		:	
3.		:	
4.		:	

Poule B	pts	buts	diff.
1.		:	
2.		:	
3.		:	
4.		:	

Poule C	pts	buts	diff.
1.		:	
2.		:	
3.		:	
4.		:	

Poule D	pts	buts	diff.
1.		:	
2.		:	
3.		:	
4.		:	

Matchs de classement PUPILLES - Equipes

Haut de tableau – Places 1 à 8			
1. Poule A		2. Poule A	
1. Poule B		2. Poule B	
1. Poule C		2. Poule C	
1. Poule D		2. Poule D	

Bas de tableau – Places 9 à 16			
3. Poule A		4. Poule A	
3. Poule B		4. Poule B	
3. Poule C		4. Poule C	
3. Poule D		4. Poule D	

Matchs de classement PUPILLES

Nr.	Terrain	Début	1/4-Finales (Bas de Tableau)			Résultat
25	4	11:30	3. Poule A	-	4. Poule B	:
26	3	11:30	3. Poule B	-	4. Poule A	:
27	2	11:30	3. Poule C	-	4. Poule D	:
28	1	11:30	3. Poule D	-	4. Poule C	:

Nr.	Terrain	Début	1/4-Finales (Haut de Tableau)			Résultat
29	4	11:43	1. Poule A	-	2. Poule B	:
30	3	11:43	1. Poule B	-	2. Poule A	:
31	2	11:43	1. Poule C	-	2. Poule D	:
32	1	11:43	1. Poule D	-	2. Poule C	:

Nr.	Terrain	Début	1/2-Finales (Bas de Tableau) Places 13 à 16			Résultat
33	4	11:56	Perdant Match 25	-	Perdant Match 27	:
34	3	11:56	Perdant Match 26	-	Perdant Match 28	:

Nr.	Terrain	Début	1/2-Finales (Bas de Tableau) Places 9 à 12			Résultat
35	2	11:56	Gagnant Match 25	-	Gagnant Match 27	:
36	1	11:56	Gagnant Match 26	-	Gagnant Match 28	:

Nr.	Terrain	Début	1/2-Finales (Haut de Tableau) Places 5 à 8			Résultat
37	4	12:09	Perdant Match 29	-	Perdant Match 31	:
38	3	12:09	Perdant Match 30	-	Perdant Match 32	:

Nr.	Terrain	Début	1/2-Finales (Haut de Tableau) Places 1 à 4			Résultat
39	2	12:09	Gagnant Match 29	-	Gagnant Match 31	:
40	1	12:09	Gagnant Match 30	-	Gagnant Match 32	:

Matchs de classement PUPILLES (suite)

Nr.	Terrain	Début	Match de classement – Places 15 et 16			Résultat
41	4	12:22	Perdant Match 33	-	Perdant Match 34	:

Nr.	Terrain	Début	Match de classement – Places 13 et 14			Résultat
42	3	12:22	Gagnant Match 33	-	Gagnant Match 34	:

Nr.	Terrain	Début	Match de classement – Places 11 et 12			Résultat
43	2	12:22	Perdant Match 35	-	Perdant Match 36	:

Nr.	Terrain	Début	Match de classement – Places 9 et 10			Résultat
44	1	12:22	Gagnant Match 35	-	Gagnant Match 36	:

Nr.	Terrain	Début	Match de classement – Places 7 et 8			Résultat
45	4	12:35	Perdant Match 37	-	Perdant Match 38	:

Nr.	Terrain	Début	Match de classement – Places 5 et 6			Résultat
46	3	12:35	Gagnant Match 37	-	Gagnant Match 38	:

Nr.	Terrain	Début	Match de classement – Places 3 et 4			Résultat
47	2	12:35	Perdant Match 39	-	Perdant Match 40	:

Nr.	Terrain	Début	FINALE – Places 1 et 2			Résultat
48	1	12:50	Gagnant Match 39	-	Gagnant Match 40	:

Restaurant

A Jangada an Hussen

Spécialités fruits de mer

79, Rue des Legionnaires
L-3780 Tétange

GSM: +352/691 687 618

teams@tdj2023

ES Garche U9

SV Tawern U9

Entente Syrdall U9

lalux
ASSURANCES

ÄR NOPEREN INVESTÉIEREN AN HIR PROJETEN. **AN DIR?**

ENTDECKT
easyLIFE Invest for Future

E LUXFLAG ZERTIFIZÉIERTEN ESG PRODUIT

POUSSINS (U11)

Samedi le 10 juin 2023 au STADE ALBERT KONGS à ITZIG

Début: 14.00 h | Durée: 1 x 10 min | Pause: 3 min

Parrainage: Jean THEIS

lalux ASSURANCES
Raffeisen
TWEENZ
HEK·TAR
DIMANTRANS s.a.r.l.
ANDIMAN &Co

Équipes participantes POUSSINS

Poule A	
1.	Itzig 1
2.	Fola Esch
3.	Garche (F)
4.	Bertrange

Poule B	
1.	Itzig 2
2.	Weiler-la-Tour 1
3.	Entente Mensdorf/Canach
4.	Kopstal

Poule C	
1.	Itzig 3
2.	Mondercange
3.	Sandweiler
4.	Entente Syrdall

Poule D	
1.	Itzig Jeunes Filles U11
2.	Weiler-la-Tour 2
3.	Käerjeng
4.	Hüttersdorf (D)

Matchs préliminaires POUSSINS

Nr.	Terrain	Poule	Début	Match			Résultat
1	1	A	14:00	Itzig 1	-	Fola Esch	:
2	2	A	14:00	Garche (F)	-	Bertrange	:
3	3	B	14:00	Itzig 2	-	Weiler-la-Tour 1	:
4	4	B	14:00	Entente Mensdorf/Canach	-	Kopstal	:
5	1	C	14:13	Itzig 3	-	Mondercange	:
6	2	C	14:13	Sandweiler	-	Entente Syrdall	:
7	3	D	14:13	Itzig Jeunes Filles U11	-	Weiler-la-Tour 2	:
8	4	D	14:13	Käerjeng	-	Hüttersdorf (D)	:
9	1	A	14:26	Bertrange	-	Itzig 1	:
10	2	A	14:26	Fola Esch	-	Garche (F)	:
11	3	B	14:26	Kopstal	-	Itzig 2	:
12	4	B	14:26	Weiler-la-Tour 1	-	Entente Mensdorf/Canach	:
13	1	C	14:39	Entente Syrdall	-	Itzig 3	:
14	2	C	14:39	Mondercange	-	Sandweiler	:
15	3	D	14:39	Hüttersdorf (D)	-	Itzig Jeunes Filles U11	:
16	4	D	14:39	Weiler-la-Tour 2	-	Käerjeng	:
17	1	A	14:52	Itzig 1	-	Garche (F)	:
18	2	A	14:52	Fola Esch	-	Bertrange	:
19	3	B	14:52	Itzig 2	-	Entente Mensdorf/Canach	:
20	4	B	14:52	Weiler-la-Tour 1	-	Kopstal	:
21	1	C	15:05	Itzig 3	-	Sandweiler	:
22	2	C	15:05	Mondercange	-	Entente Syrdall	:
23	3	D	15:05	Itzig Jeunes Filles U11	-	Käerjeng	:
24	4	D	15:05	Weiler-la-Tour 2	-	Hüttersdorf (D)	:

Classements matchs préliminaires POUSSINS

Poule A	pts	buts	diff.
1.		:	
2.		:	
3.		:	
4.		:	

Poule B	pts	buts	diff.
1.		:	
2.		:	
3.		:	
4.		:	

Poule C	pts	buts	diff.
1.		:	
2.		:	
3.		:	
4.		:	

Poule D	pts	buts	diff.
1.		:	
2.		:	
3.		:	
4.		:	

Matchs de classement POUSSINS - Equipes

Haut de tableau – Places 1 à 8			
1. Poule A		2. Poule A	
1. Poule B		2. Poule B	
1. Poule C		2. Poule C	
1. Poule D		2. Poule D	

Bas de tableau – Places 9 à 16			
3. Poule A		4. Poule A	
3. Poule B		4. Poule B	
3. Poule C		4. Poule C	
3. Poule D		4. Poule D	

Matchs de classement POUSSINS

Nr.	Terrain	Début	1/4-Finales (Bas de Tableau)			Résultat
25	4	15:30	3. Poule A	-	4. Poule B	:
26	3	15:30	3. Poule B	-	4. Poule A	:
27	2	15:30	3. Poule C	-	4. Poule D	:
28	1	15:30	3. Poule D	-	4. Poule C	:

Nr.	Terrain	Début	1/4-Finales (Haut de Tableau)			Résultat
29	4	15:43	1. Poule A	-	2. Poule B	:
30	3	15:43	1. Poule B	-	2. Poule A	:
31	2	15:43	1. Poule C	-	2. Poule D	:
32	1	15:43	1. Poule D	-	2. Poule C	:

Nr.	Terrain	Début	1/2-Finales (Bas de Tableau) Places 13 à 16			Résultat
33	4	15:56	Perdant Match 25	-	Perdant Match 27	:
34	3	15:56	Perdant Match 26	-	Perdant Match 28	:

Nr.	Terrain	Début	1/2-Finales (Bas de Tableau) Places 9 à 12			Résultat
35	2	15:56	Gagnant Match 25	-	Gagnant Match 27	:
36	1	15:56	Gagnant Match 26	-	Gagnant Match 28	:

Nr.	Terrain	Début	1/2-Finales (Haut de Tableau) Places 5 à 8			Résultat
37	4	16:09	Perdant Match 29	-	Perdant Match 31	:
38	3	16:09	Perdant Match 30	-	Perdant Match 32	:

Nr.	Terrain	Début	1/2-Finales (Haut de Tableau) Places 1 à 4			Résultat
39	2	16:09	Gagnant Match 29	-	Gagnant Match 31	:
40	1	16:09	Gagnant Match 30	-	Gagnant Match 32	:

Matchs de classement POUSSINS (suite)

Nr.	Terrain	Début	Match de classement – Places 15 et 16			Résultat
41	4	16:22	Perdant Match 33	-	Perdant Match 34	:

Nr.	Terrain	Début	Match de classement – Places 13 et 14			Résultat
42	3	16:22	Gagnant Match 33	-	Gagnant Match 34	:

Nr.	Terrain	Début	Match de classement – Places 11 et 12			Résultat
43	2	16:22	Perdant Match 35	-	Perdant Match 36	:

Nr.	Terrain	Début	Match de classement – Places 9 et 10			Résultat
44	1	16:22	Gagnant Match 35	-	Gagnant Match 36	:

Nr.	Terrain	Début	Match de classement – Places 7 et 8			Résultat
45	4	16:35	Perdant Match 37	-	Perdant Match 38	:

Nr.	Terrain	Début	Match de classement – Places 5 et 6			Résultat
46	3	16:35	Gagnant Match 37	-	Gagnant Match 38	:

Nr.	Terrain	Début	Match de classement – Places 3 et 4			Résultat
47	2	16:35	Perdant Match 39	-	Perdant Match 40	:

Nr.	Terrain	Début	FINALE – Places 1 et 2			Résultat
48	1	16:50	Gagnant Match 39	-	Gagnant Match 40	:

LuxTP

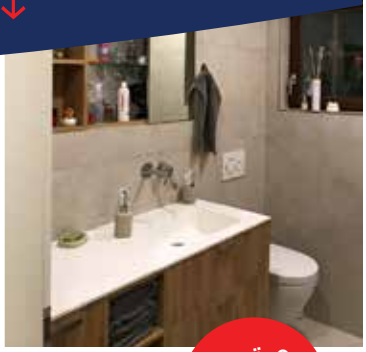
Zone Industrielle Schaedhaff
L-5280 Sandweiler
T. (+352) 35 79 79
contact@luxtp.lu
www.luxtp.lu

marcwilmesdesign.lu

Lux TP est une entreprise générale de construction

Nous réalisons également vos petits travaux !

Transformations
Salles de Bains
Aménagements Extérieurs



Frot Äre
GRATIS
Devis un!

Réalisations en partenariat

Aires de jeux
Plantations et Entretiens
Conceptions Paysagère avec 3D

SM Concept Paysage
T. (+352) 621 501 006
www.smconceptpaysage.lu

Animation 3D

Réalisation

teams@tdj2023

UN Käerjeng U11

SF Hüttersdorf U11

ES Garche U11

Yellow Boys Weiler U11

CAFÉ-BRASSERIE
PIZZERIA

TRAPENECK

PLATS À EMPORTER - LIVRAISON À DOMICILE

*

HEURES D'OUVERTURE:

LUNDI À SAMEDI 11:30 - 14:00 ET 18:00 - 22:00

FERMÉ LE DIMANCHE

*

JEU DE QUILLES

508, Route de Thionville L-5886 ALZINGEN Tel.: 26 36 11 33

---

www.am-trapeneck.lu

Trapeneck

photo : Frank Weber au stade de Luxembourg

Bonne chance à toutes les équipes du tournoi des Jeunes 2023!

different playground same teamwork spirit

bétons feidt

www.betonsfeidt.lu

Votre agence Baloise à deux pas de chez vous !

Agent Général Fentange, Yann Le Berre
102, rue de Bettembourg, L-5811 Fentange
T +352 621 626 562 | yann.leberre@baloise.lu

baloise.lu

baloise

teams@tdj2023

ATSV Saarbrücken U7

US Sandweiler U7

Entente Syrdall Munsbach U7

Entente Syrdall Moutfort U7

It’s my bank too!

BANQUE RAIFFEISEN, société coopérative

Bestimmen Sie mit!

Raiffeisen ist eine Genossenschaftsbank und das macht den Unterschied!

Indem Sie einen Geschäftsanteil von 25 € erwerben, werden Sie Mitglied und profitieren von zahlreichen Vorteilen!

Bei Raiffeisen sind Sie nicht einfach nur Kunde einer Bank. Sie sind ihr Miteigentümer.

Erfahren Sie mehr unter **itsmybank.lu**

Werden Sie Miteigentümer Ihrer Bank für 25 €

Raiffeisen

Die Bank die Ihren Mitgliedern gehört

BAMBINIS (U7)

Dimanche le 11 juin 2023 au STADE ALBERT KONGS à ITZIG

Début: 10.00 h | Durée: 1 x 10 min | Pause: 3 min

Parrainage: Diane ADEHM

lalux ASSURANCES
Raiffeisen
TWEENZ
HEK·TAR
DIMANTRANS s.a.r.l.
ANDIMAN & Co

Équipes participantes BAMBINIS

Poule A	
1.	Itzig 1
2.	Könen 1 (D)
3.	Bettembourg
4.	Bertrange

Poule B	
1.	Weiler-la-Tour 1
2.	ATSV Saarbrücken 1 (D)
3.	Kopstal
4.	Entente Syrdall/Moutfort

Poule C	
1.	Käerjeng
2.	Entente Syrdall/Munsbach
3.	Könen 2 (D)
4.	Mondercange

Poule D	
1.	Entente Äischdall
2.	Garche (F)
3.	Weiler-la-Tour 2
4.	Sandweiler

Matchs préliminaires BAMBINIS

Nr.	Terrain	Poule	Début	Match			Résultat
1	1	A	10:00	Itzig	-	Könen 1 (D)	:
2	2	A	10:00	Bettembourg	-	Bertrange	:
3	3	B	10:00	Weiler-la-Tour 1	-	ATSV Saarbrücken 1 (D)	:
4	4	B	10:00	Kopstal	-	Entente Syrdall/Moutfort	:
5	1	C	10:13	Käerjeng	-	Entente Syrdall/Munsbach	:
6	2	C	10:13	Könen 2 (D)	-	Mondercange	:
7	3	D	10:13	Entente Äischdall	-	Garche (F)	:
8	4	D	10:13	Weiler-la-Tour 2	-	Sandweiler	:
9	1	A	10:26	Bertrange	-	Itzig	:
10	2	A	10:26	Könen 1 (D)	-	Bettembourg	:
11	3	B	10:26	Entente Syrdall/Moutfort	-	Weiler-la-Tour 1	:
12	4	B	10:26	ATSV Saarbrücken 1 (D)	-	Kopstal	:
13	1	C	10:39	Mondercange	-	Käerjeng	:
14	2	C	10:39	Entente Syrdall/Munsbach	-	Könen 2 (D)	:
15	3	D	10:39	Sandweiler	-	Entente Äischdall	:
16	4	D	10:39	Garche (F)	-	Weiler-la-Tour 2	:
17	1	A	10:52	Itzig	-	Bettembourg	:
18	2	A	10:52	Könen 1 (D)	-	Bertrange	:
19	3	B	10:52	Weiler-la-Tour 1	-	Kopstal	:
20	4	B	10:52	ATSV Saarbrücken 1 (D)	-	Entente Syrdall/Moutfort	:
21	1	C	11:05	Käerjeng	-	Könen 2 (D)	:
22	2	C	11:05	Entente Syrdall/Munsbach	-	Mondercange	:
23	3	D	11:05	Entente Äischdall	-	Weiler-la-Tour 2	:
24	4	D	11:05	Garche (F)	-	Sandweiler	:

Classements matchs préliminaires BAMBINIS

Poule A	pts	buts	diff.
1.		:	
2.		:	
3.		:	
4.		:	

Poule B	pts	buts	diff.
1.		:	
2.		:	
3.		:	
4.		:	

Poule C	pts	buts	diff.
1.		:	
2.		:	
3.		:	
4.		:	

Poule D	pts	buts	diff.
1.		:	
2.		:	
3.		:	
4.		:	

Matchs de classement BAMBINIS - Equipes

Haut de tableau – Places 1 à 8			
1. Poule A		2. Poule A	
1. Poule B		2. Poule B	
1. Poule C		2. Poule C	
1. Poule D		2. Poule D	

Bas de tableau – Places 9 à 16			
3. Poule A		4. Poule A	
3. Poule B		4. Poule B	
3. Poule C		4. Poule C	
3. Poule D		4. Poule D	

Matchs de classement BAMBINIS

Nr.	Terrain	Début	1/4-Finales (Bas de Tableau)			Résultat
25	4	11:30	3. Poule A	-	4. Poule B	:
26	3	11:30	3. Poule B	-	4. Poule A	:
27	2	11:30	3. Poule C	-	4. Poule D	:
28	1	11:30	3. Poule D	-	4. Poule C	:

Nr.	Terrain	Début	1/4-Finales (Haut de Tableau)			Résultat
29	4	11:43	1. Poule A	-	2. Poule B	:
30	3	11:43	1. Poule B	-	2. Poule A	:
31	2	11:43	1. Poule C	-	2. Poule D	:
32	1	11:43	1. Poule D	-	2. Poule C	:

Nr.	Terrain	Début	1/2-Finales (Bas de Tableau) Places 13 à 16			Résultat
33	4	11:56	Perdant Match 25	-	Perdant Match 27	:
34	3	11:56	Perdant Match 26	-	Perdant Match 28	:

Nr.	Terrain	Début	1/2-Finales (Bas de Tableau) Places 9 à 12			Résultat
35	2	11:56	Gagnant Match 25	-	Gagnant Match 27	:
36	1	11:56	Gagnant Match 26	-	Gagnant Match 28	:

Nr.	Terrain	Début	1/2-Finales (Haut de Tableau) Places 5 à 8			Résultat
37	4	12:09	Perdant Match 29	-	Perdant Match 31	:
38	3	12:09	Perdant Match 30	-	Perdant Match 32	:

Nr.	Terrain	Début	1/2-Finales (Haut de Tableau) Places 1 à 4			Résultat
39	2	12:09	Gagnant Match 29	-	Gagnant Match 31	:
40	1	12:09	Gagnant Match 30	-	Gagnant Match 32	:

Matchs de classement BAMBINIS (suite)

Nr.	Terrain	Début	Match de classement – Places 15 et 16			Résultat
41	4	12:22	Perdant Match 33	-	Perdant Match 34	:

Nr.	Terrain	Début	Match de classement – Places 13 et 14			Résultat
42	3	12:22	Gagnant Match 33	-	Gagnant Match 34	:

Nr.	Terrain	Début	Match de classement – Places 11 et 12			Résultat
43	2	12:22	Perdant Match 35	-	Perdant Match 36	:

Nr.	Terrain	Début	Match de classement – Places 9 et 10			Résultat
44	1	12:22	Gagnant Match 35	-	Gagnant Match 36	:

Nr.	Terrain	Début	Match de classement – Places 7 et 8			Résultat
45	4	12:35	Perdant Match 37	-	Perdant Match 38	:

Nr.	Terrain	Début	Match de classement – Places 5 et 6			Résultat
46	3	12:35	Gagnant Match 37	-	Gagnant Match 38	:

Nr.	Terrain	Début	Match de classement – Places 3 et 4			Résultat
47	2	12:35	Perdant Match 39	-	Perdant Match 40	:

Nr.	Terrain	Début	FINALE – Places 1 et 2			Résultat
48	1	12:50	Gagnant Match 39	-	Gagnant Match 40	:

ANDiMAN
&Co

www.andiman.lu

DIMANTRANS s.a.r.l.

teams@tdj2023

farbdesign

raumdesign

DAVID BERTHAUT

53, rue de Grünewald L-1646 SENNINGERBERG Tél. +352 691 991

MINIMES (U13)

Dimanche le 11 juin 2023 au STADE ALBERT KONGS à ITZIG

Début: 14.00 h | Durée: 1 x 10 min | Pause: 3 min

Parrainage: Marc LIES

lalux ASSURANCES
Raffeisen
TWEENZ
HEK·TAR
DIMANTRANS s.a.r.l.
ANDIMAN & Co

Équipes participantes MINIMES

Poule A	
1.	Itzig 1
2.	Remich-Bous
3.	Bertrange
4.	ATSV Saarbrücken 1

Poule B	
1.	Itzig 2
2.	Hüttersdorf (D)
3.	Käerjeng
4.	Sandweiler

Poule C	
1.	Itzig 3
2.	Mondercange
3.	Kopstal
4.	JSG Moseltal (D)

Poule D	
1.	Itzig Jeunes Filles U13
2.	Garche (F)
3.	ATSV Saarbrücken 2
4.	Entente Syrdall

Matchs préliminaires MINIMES

Nr.	Terrain	Poule	Début	Match			Résultat
1	1	A	14:00	Itzig 1	-	Remich-Bous	:
2	2	A	14:00	Bertrange	-	ATSV Saarbrücken 1	:
3	3	B	14:00	Itzig 2	-	Hüttersdorf (D)	:
4	4	B	14:00	Käerjeng	-	Sandweiler	:
5	1	C	14:13	Itzig 3	-	Mondercange	:
6	2	C	14:13	Kopstal	-	JSG Moseltal (D)	:
7	3	D	14:13	Itzig Jeunes Filles U13	-	Garche (F)	:
8	4	D	14:13	ATSV Saarbrücken 2	-	Entente Syrdall	:
9	1	A	14:26	ATSV Saarbrücken 1	-	Itzig 1	:
10	2	A	14:26	Remich-Bous	-	Bertrange	:
11	3	B	14:26	Sandweiler	-	Itzig 2	:
12	4	B	14:26	Hüttersdorf (D)	-	Käerjeng	:
13	1	C	14:39	JSG Moseltal (D)	-	Itzig 3	:
14	2	C	14:39	Mondercange	-	Kopstal	:
15	3	D	14:39	Entente Syrdall	-	Itzig Jeunes Filles U13	:
16	4	D	14:39	Garche (F)	-	ATSV Saarbrücken 2	:
17	1	A	14:52	Itzig 1	-	Bertrange	:
18	2	A	14:52	Remich-Bous	-	ATSV Saarbrücken 1	:
19	3	B	14:52	Itzig 2	-	Käerjeng	:
20	4	B	14:52	Hüttersdorf (D)	-	Sandweiler	:
21	1	C	15:05	Itzig 3	-	Kopstal	:
22	2	C	15:05	Mondercange	-	JSG Moseltal (D)	:
23	3	D	15:05	Itzig Jeunes Filles U13	-	ATSV Saarbrücken 2	:
24	4	D	15:05	Garche (F)	-	Entente Syrdall	:

Classements matchs préliminaires MINIMES

Poule A	pts	buts	diff.
1.		:	
2.		:	
3.		:	
4.		:	

Poule B	pts	buts	diff.
1.		:	
2.		:	
3.		:	
4.		:	

Poule C	pts	buts	diff.
1.		:	
2.		:	
3.		:	
4.		:	

Poule D	pts	buts	diff.
1.		:	
2.		:	
3.		:	
4.		:	

Matchs de classement MINIMES - Equipes

Haut de tableau – Places 1 à 8			
1. Poule A		2. Poule A	
1. Poule B		2. Poule B	
1. Poule C		2. Poule C	
1. Poule D		2. Poule D	

Bas de tableau – Places 9 à 16			
3. Poule A		4. Poule A	
3. Poule B		4. Poule B	
3. Poule C		4. Poule C	
3. Poule D		4. Poule D	

Matchs de classement MINIMES

Nr.	Terrain	Début	1/4-Finales (Bas de Tableau)			Résultat
25	4	15:30	3. Poule A	-	4. Poule B	:
26	3	15:30	3. Poule B	-	4. Poule A	:
27	2	15:30	3. Poule C	-	4. Poule D	:
28	1	15:30	3. Poule D	-	4. Poule C	:

Nr.	Terrain	Début	1/4-Finales (Haut de Tableau)			Résultat
29	4	15:43	1. Poule A	-	2. Poule B	:
30	3	15:43	1. Poule B	-	2. Poule A	:
31	2	15:43	1. Poule C	-	2. Poule D	:
32	1	15:43	1. Poule D	-	2. Poule C	:

Nr.	Terrain	Début	1/2-Finales (Bas de Tableau) Places 13 à 16			Résultat
33	4	15:56	Perdant Match 25	-	Perdant Match 27	:
34	3	15:56	Perdant Match 26	-	Perdant Match 28	:

Nr.	Terrain	Début	1/2-Finales (Bas de Tableau) Places 9 à 12			Résultat
35	2	15:56	Gagnant Match 25	-	Gagnant Match 27	:
36	1	15:56	Gagnant Match 26	-	Gagnant Match 28	:

Nr.	Terrain	Début	1/2-Finales (Haut de Tableau) Places 5 à 8			Résultat
37	4	16:09	Perdant Match 29	-	Perdant Match 31	:
38	3	16:09	Perdant Match 30	-	Perdant Match 32	:

Nr.	Terrain	Début	1/2-Finales (Haut de Tableau) Places 1 à 4			Résultat
39	2	16:09	Gagnant Match 29	-	Gagnant Match 31	:
40	1	16:09	Gagnant Match 30	-	Gagnant Match 32	:

Matchs de classement MINIMES (suite)

Nr.	Terrain	Début	Match de classement – Places 15 et 16			Résultat
41	4	16:22	Perdant Match 33	-	Perdant Match 34	:

Nr.	Terrain	Début	Match de classement – Places 13 et 14			Résultat
42	3	16:22	Gagnant Match 33	-	Gagnant Match 34	:

Nr.	Terrain	Début	Match de classement – Places 11 et 12			Résultat
43	2	16:22	Perdant Match 35	-	Perdant Match 36	:

Nr.	Terrain	Début	Match de classement – Places 9 et 10			Résultat
44	1	16:22	Gagnant Match 35	-	Gagnant Match 36	:

Nr.	Terrain	Début	Match de classement – Places 7 et 8			Résultat
45	4	16:35	Perdant Match 37	-	Perdant Match 38	:

Nr.	Terrain	Début	Match de classement – Places 5 et 6			Résultat
46	3	16:35	Gagnant Match 37	-	Gagnant Match 38	:

Nr.	Terrain	Début	Match de classement – Places 3 et 4			Résultat
47	2	16:35	Perdant Match 39	-	Perdant Match 40	:

Nr.	Terrain	Début	FINALE – Places 1 et 2			Résultat
48	1	16:50	Gagnant Match 39	-	Gagnant Match 40	:

- Constructions
- Rénovations
- Façades
- Peintures
- Chapes
- Carrelages
- Sanitaires
- Plafonnages

2a, An der Aaluecht
L-5756 Frisange

Tél. +352 26 64 94 58

www.eos.lu

info@eos.lu

teams@tdj2023

SF Hüttersdorf U13

US Sandweiler U13

ES Garche U13

Entente Syrdall U13

Présent depuis plus de 100 ans dans le domaine de la mécanique, les ATELIERS NIC. GEORGES sont présents sur 2 sites

ANG Automotive

pour les besoins de toutes les Oldtimers

ANG Ellange

pour la production de pièces mécaniques pour l'industrie luxembourgeoise et la grande région ainsi que pour les clients privés

N'hésitez pas à nous contacter au +352 48 41 11-90

FC Blo-Wäiss Izeg – Jeunes filles 2022/23

JONGI KREMER
FILS

www.kremer-fils.lu

TOITURES • FERBLANTERIE • ETANCHEITE
ISOLATION • CHARPENTE • TOITURE VERTE
AMÉNAGEMENT DE COMBLES

L-1852 LUXEMBOURG - 1, rue Kaltchesbrück

Tél. : 434738-1 Fax : 435208

E-mail : info@kremer-fils.lu

impressions@tdj2022

CADIE OFFICE

COMPTABILITÉ | SALAIRES | FISCALITÉ

Är Fiduciaire fir Betriber an Privatpersounen
Perséinlech an individuell Berodung

CADIE Office Sàrl | 62A Grand-Rue | L-3394 Roeser

Tél : +352 27 69 41 82 | Fax : +352 27 69 41 83 | info@cadie-office.lu

www.cadie-office.lu

Pharmacie de l'Éléphant

Danièle SCHUMMER

Ouvert:
Ouvert:du lundi au vendredi: de 8h00 à 19h00
SANS INTERRUPTION
le samedi:de 9h30 à 12h30
Coin R.Felten / Rte de Thionville - L-1508 Howald
Tél. 29 75 95 - Fax 29 75 96 - E-Mail:pharmhowald@pt.lu
Rampe d'accès pour personnes à mobilité réduite

IMPRIMERIE
ALBERT Lux s.à r.l.
IMPRIMÉS EN TOUS GENRES

E-mail: info@imprimerie-lux.lu
www.imprimerie-lux.lu

13 RUE SIGISMOND
L-2537 LUXEMBOURG

Téléphone: 48 26 75
Fax: 48 85 36

teams@tdj2023

US Sandweiler U11

Entente Syrdall U11

UN Käerjeng U13

3S-TECH

SPORT SURFACE SERVICE

4, ZAE Route de Bettel
L-9415 Vianden

info@3s-tech.lu

+352 83 42 43

www.3s-tech.lu

STADE DE LUXEMBOURG

LE CHEF D'OEUVRE

gazon hybride, chauffage terrain, sièges

D'COQUE LUXEMBOURG

INS LUXEMBOURG

LANDSCAPING

FC BLO-WÄISS IZEG

Tournoi des Jeunes 2023

REGLEMENT DU TOURNOI

DATE ET LIEU DE L'EVENEMENT

Le FC Blo-Wäiss Izeg organise en date du samedi, 10 juin et dimanche, 11 juin 2023 son traditionel «TOURNOI DES JEUNES» pour les catégories BAMBINIS, PUPILLES, POUSSINS et MINIMES.

Le tournoi se déroule au Stade Albert Kongs à Itzig. Vestiaires et douches sont à disposition des équipes au Stade Albert Kongs à Itzig. L'organisateur décline toute responsabilité en cas d'accident, perte d'objets ou vol dans les vestiaires.

CONDITIONS DE PARTICIPATION

Pour pouvoir participer au tournoi, un joueur **doit avoir** une **licence valable** auprès de la fédération de football respective pour son club respectif.

Le tournoi Bambinis se joue à 16 équipes, réservé aux joueurs nés en 2016-2017 resp. ayant atteint l'âge de 5 ans.

Le tournoi Pupilles se joue à 16 équipes, réservé aux joueurs nés en 2014-2015.

Le tournoi Poussins se joue à 16 équipes, réservé aux joueurs nés en 2012-2013.

Le tournoi Minimes se joue à 16 équipes, réservé aux joueurs nés en 2010-2011.

Le maximum de joueurs à inscrire sur la feuille de match et pouvant être aligné pendant un match, est fixé à 10.

- Les équipes Bambinis se composent de 6 joueurs (1 gardien de but + 5 joueurs de champ).
- Les équipes Pupilles se composent de 6 joueurs (1 gardien de but + 5 joueurs de champ).
- Les équipes Poussins se composent de 6 joueurs (1 gardien de but + 5 joueurs de champ).
- Les équipes Minimes se composent de 5 joueurs (1 gardien de but + 4 joueurs de champ).

Chaque responsable d'équipe remet les **licences** des joueurs ainsi qu'une **feuille de match** unique pour l'ensemble du tournoi dûment remplie et signée avant le premier coup d'envoi du tournoi au Bureau Central.

Chaque équipe doit se présenter 2 minutes avant le coup d'envoi de leur match sur le terrain.

L'équipe indiquée en premier lieu sur le tableau des matchs est en possession du ballon pour le coup d'envoi.

DEROULEMENT DU TOURNOI

Le terrain principal (gazon) du Stade Albert Kongs sera divisé en quatre petits terrains de même taille, les matchs seront tous joués sur des buts avec les dimensions 5 x 2 mètres. Le détail des rencontres ainsi que les horaires sont repris en annexe.

La durée d'une rencontre est fixée à 1 x 10 minutes (Bambinis, Pupilles, Poussins et Minimes).
Chaque équipe BAMBINIS, PUPILLES, POUSSINS et MINIMES disputera **6 matchs**.

Les rencontres sont dirigées d'après le règlement officiel de l'UEFA. Les décisions des arbitres sont à respecter !

TRANSPARENCE

DISPONIBILITÉ

PROXIMITÉ

PROFESSIONALISME

EXPÉRIENCE

RÉSULTATS PROUVÉS

Logilux
IMMOBILIER

272 Route de Thionville - L-5884 Howald / T. : +352 26 48 04 22 / Fax : +352 26 48 04 72 / logilux@logilux.lu / www.logilux.lu

TOURNOI BAMBINIS, PUPILLES, POUSSINS & MINIMES

Tous les matchs des catégories BAMBINIS, PUPILLES, POUSSINS et MINIMES se jouent sur le terrain principal du Stade Albert Kongs, partagé en terrains 1, 2, 3 et 4.

Premier tour:

Le premier tour est disputé en 4 poules à 4 équipes. Chaque équipe joue contre chaque équipe de sa poule.

- une victoire rapporte 3 points, un match nul 1 point et une défaite 0 points.

Un **classement intermédiaire** est établi après le premier tour.

- En cas d'égalité de points entre deux ou plusieurs équipes, les critères suivants sont pris en considération afin d'établir un classement intermédiaire:

1. la différence de buts
2. le plus grand nombre de buts marqués
3. la confrontation directe
4. le nombre de matches gagnés
5. tirs au but (3 tirs par équipe)

Après détermination des classements intermédiaires, le tour final du tournoi est disputé (voir programme détaillé des matchs dans les catégories respectives).

- les équipes classées en 1ère et 2e position au classement intermédiaire de leur poule respective, évolueront dans le **«haut de tableau»** pour les places 1 à 8.

- les équipes classées en 3e et 4e position au classement intermédiaire de leur poule respective, évolueront dans le **«bas de tableau»** pour les places 9 à 16.

Tour final:

En cas d'égalité après 10 minutes, des tirs au but détermineront immédiatement le vainqueur de la rencontre => **sur le petit terrain synthétique (nommé terrain 5) !** L'épreuve des tirs au but se compose de 3 joueurs par équipe. Si après les 3 tirs les équipes concernées sont toujours à égalité, les tirs aux but continuent 1 par 1, jusqu'à ce que une équipe devance l'autre d'un but.

FIN DES MATCHS

Une fois les 10 minutes écoulées, un signal sonore retentit. Chaque but marqué pendant ou après ce signal ne compte plus. Toutefois, si l'arbitre siffle pénalty avant le signal sonore, celui-ci sera encore exécuté (1 seul tir).

EQUIPEMENT

Toute équipe doit s'équiper d'au moins un jeu d'uniformes. En cas de similitude de l'équipement, l'équipe visiteuse (2ième nommée dans le tableau des matches) met des chasubles de couleur différente, mis à disposition par le club organisateur.

REMISE DES PRIX

A tout joueur des équipes participantes dans les catégories BAMBINIS, PUPILLES, POUSSINS et MINIMES sera remis une médaille souvenir après établissement du classement final. Au 1er, 2nd, 3ièmeet 4ième des catégories BAMBINIS, PUPILLES, POUSSINS et MINIMES sera remis une coupe après établissement du classement final. La remise des prix aura lieu au plus tard 5 minutes après le sifflet final de la finale du tournoi respectif.

LITIGES – COMPETENCES

Les classements sont établis sous la seule responsabilité du Bureau Central. Tout litige non prévu par le présent règlement est tranché par ledit Bureau.

Le FC Blo-Wäiss Izeg

500 MAT

1972 - 2022

Etablissements Société anonyme

LEON STEFFES

MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

PIERRES NATURELLES

REVÊTEMENT EN BÉTON

AMÉNAGEMENT DES ALENTOURS

531, route de Thionville (Z.I.) • L-5887 Alzingen

36 88 12-1 leonsteffes.lu

GRANDE EXPOSITION

Coiffure Dames-Hommes

6,rue de Contern
L-5955 Itzig

ACCORDING to my STYLE

BY ADISA & SARAH

Lundi fermé
Mardi 9:00-17:30 Mercredi 9:00-17:30
Jeudi 9:00-19:00 Vendredi 9:00 -17:30
Samedi 8:30-15:30

Tel: 26 36 10 60

QOSQO

COCINA LATINA

15, Place d'Armes
L-1136 Luxbg.-Ville

45, av. J.F. Kennedy
L-1855 Luxbg.-Kirchberg

www.qosqo.lu
facebook/qosqo_lu
instagram/qosqo_lu

a amarcord

RESTAURANT

1a rue du Centenaire • L-3475 • Dudelange
Ouvert tous les jours
RESTAURANT 12.00 - 14.00 - 18.00 - 22.00
BRASSERIE (petite restauration & bar) 10.00 - 23.00

COMITÉ DE PATRONAGE

Achten Serge, Itzig
Almeida Tun, Hesperange
Birscheid Gilles, Fentange
Blitgen Léon, Itzig
Braun Josée, Itzig
Famille Feller-Puhl, Beyren
Fromagerie de Luxembourg, Fentange
Gregorius Shirin et Jay, Fentange
Kieffer John, Itzig
Lies Jean-Marie, Fentange
Limpach Carlo, Itzig
Manelli David, Alzingen
Nicolay Edy, Moutfort
Quiring Steve, Cents
Ribbes, Belvaux
Scholer Pascal, Sandweiler
Scholer-Brix Jeanne, Cessange
Scholer-Hohengarten Bob et Angie, Fentange
Tempesta Adriano, Fentange
Famille Valente, Itzig
Wagner Romain, Bonnevoie
Wagner Tom, Itzig
Zahlen Léo, Weiler-la-Tour
Zahlen-Dahr Théo et Denise, Itzig
Zahlen-Nickels René et Josette, Bonnevoie
Zeimes Marc, Hassel

MEMBRES D'HONNEUR

Bausch Vic, Itzig
Biergen Petz, Dudelange
Derichs / Roger, Altwies
Esch Jéis, Aspelt
Faber Pit, Itzig
Fischer Jos, Itzig
Fixmer Jean, Alzingen
Geib Christian, Howald
Gleis Claude, Fentange
Keipes Jean-Pierre, Senningerberg
Kohn Patrick, Wasserbillig
Leogrande Mike, Bonnevoie
Marangon Claude, Luxembourg
Marson Marie-Josée, Bettembourg
Mauer Christian, Belvaux
Puray Vic, Itzig
Repusic Petar, Itzig
Repusic-Hellers Ivica, Dudelange
Schlesser Charles, Fentange
Schmidt Raoul, Itzig
Schommer, Itzig
Schreiner Jimmy, Frisange
Steines Biene, Alzingen
Weiler Patrick, Alzingen
Weinzierl Raoul, Bridel
Weis Tom, Belvaux
Weydert A.-M., Itzig
Willkomm Rom, Junglinster
Ziebart Patrick, Itzig

MEMBRES DONATEURS

Englebert Christophe, Fentange
Peusch, Alzingen

MOT DE REMERCIEMENT

Le FC Blo-Wäiss Izeg
remercie de tout cœur
ses sponsors, donateurs
et toutes celles et ceux
qui ont contribué à réaliser
le Tournoi des Jeunes 2023.

Muller & Wegener
www.mullerwegener.lu

DEPUIS 1901

FOURNISSEUR DE LA COUR

Papier & Façonné - Ecriture & Marquage
Fourniture & Equipement de Bureau
Mobilier de Bureau - Classement & Archivage
Fourniture Informatique
Machine de Bureau - Présentation
Emballage & Expédition
Hygiène & Restauration - Dessin & Bricolage
Printing Services

PEFC
FSC
QUALITY MEMBER

69, rue de Bouillon
L-1248 Luxembourg

Tél.: (+352) 48 49 49-999
Fax: (+352) 48 49 49-200

mw.vente@mullerwegener.lu
www.mullerwegener.lu

Café New Parking

Tel : 27 93 30 16
8, Rue de Tetange, L-3672 Kayl

Gsm : 661 91 25 07
cafenewparking22@gmail.com

AL SOLE

RESTAURANT - PIZZERIA

LIVRAISON
À DOMICILE
VENTE
À EMPORTER

Tél.: 36 68 61

Fax: 36 68 63

LIVRAISON
GRATUITE

Horaires d'ouverture

12h00 - 14h00 / 18h00 - 22h00

Horaires des commandes pour livraison

12h00 - 14h00 / 18h00 - 22h00

Fermé le mardi

516A, ROUTE DE THIONVILLE - L-5886 ALZINGEN